základe rozhodnutia Komisie K(95) 1769 z 28. júla 1995 a návrh na uloženie povinnosti Komisii zaplatiť zvyšok pomoci podľa článku 238 ES

Výrok

1. Žaloba sa odmieta ako neprípustná.

2. Caixa Geral de Depósitos, SA, znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.

3. Portugalská republika znáša svoje vlastné trovy konania.

Rozsudok Všeobecného súdu (ôsma komora) z 3. marca 2011 — Evropaïki Dynamiki/Komisia

(vec T-589/08)

„Verejné zákazky na služby — Verejné obstarávanie — Poskytnutie služieb v oblasti informačných technológií a podporných systémových služieb týkajúcich sa systému Spoločenstva na obchodovanie s emisnými právami — Zamietnutie ponuky — Kritériá hodnotenia ponúk — Povinnosť odôvodnenia — Zjavne nesprávne posúdenie — Rovnosť zaobchádzania — Transparentnosť“

1. *Verejné zmluvy Európskych spoločenstiev — Uzavretie zmluvy v rámci verejného obstarávania — Voľná úvaha inštitúcií — Súdne preskúmanie — Hranice (pozri bod 24)*

2. *Akty inštitúcií — Odôvodnenie — Povinnosť — Rozsah (článok 296 ZFEÚ) (pozri body 63, 64, 80)*

3. *Mimozmluvná zodpovednosť — Podmienky (článok 340 druhý odsek ZFEÚ) (pozri bod 112)*

Predmet

Jednak návrh na zrušenie rozhodnutí Komisie z 13. októbra 2008 o zamietnutí ponúk predložených žalobkyňou pre každú z troch častí týkajúcich sa verejného obstarávania DG ENV.C2/FRA/2008/0017 „Rámcová zmluva týkajúca sa systému na obchodovanie s emisnými kvótami – CITL/CR“ (2008/ S 72-096229) a zadaní týchto zákaziek inému uchádzačovi a jednak návrh na náhradu škody

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.

2. Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE je povinná nahradiť trovy konania.

Rozsudok Všeobecného súdu (štvrtá komora) z 8. marca 2011 — World Wide Tobacco España/Komisia

(vec T-37/05)

„Hospodárska súťaž — Kartely — Španielsky trh s predajom a prvým spracovaním surového tabaku — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 81 ES — Určenie cien a rozdelenie trhov — Pokuty — Odstrašujúci účinok — Rovnosť zaobchádzania — Poľahčujúce okolnosti — Maximálna hranica 10 % obratu — Spolupráca“